

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 132 (2011)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Contrôle des pesées

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées

## Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 10 juillet au 12 août 2011

### I. FRIBOURG

#### Villarimboud - Alt. 780 m - Ruche BJ - Reine carniolienne croisée 2009

La saison se termine en beauté ! Une année record. Seul ombre au tableau : un nombre impressionnant de varroas avec chute de population dans une partie des colonies. Il va falloir surveiller la chose de près.

#### Institut de Grangeneuve - Alt. 650 m - Ruche BJ, reine carniolienne, Ruche DB, reine Buckfast

##### Ruche Burki :

Augmentation : 0 kg, diminution : 3,5 kg = différence : -3,5 kg, extrait le 22.07 : 4 kg, cumul 2011 : 29,5 kg

##### Ruche DB : (Internet - <http://www.vdrb.ch/service/waagvlker.html>) :

Augmentation : 0,2 kg, diminution : 10,3 kg = différence : 10 kg, extrait le 22.07 : 2 kg, cumul 2011 : 23,1 kg

La deuxième récolte a été faite le 22 juillet, il y avait très peu de miel de forêt, donnant un rendement moyen par ruche de 1,7 kg. Nous avons débuté le nourrissement et les traitements, il y a beaucoup de chute de varroas.

### II. GÉNEVE

#### Lullier, rucher école - Alt. 420 m - Ruche DB - Reine carniolienne 2011 B29

Le mois de juillet n'aura pas fait monter la balance. Le traitement contre le varroa a été effectué à la fin du mois. Les abeilles commencent à emmagasiner la nourriture autour du couvain.

### III. JURA

#### Lugnez, En Moront - Alt. 425 m - Ruche DB pavillon - Reine carniolienne 2009

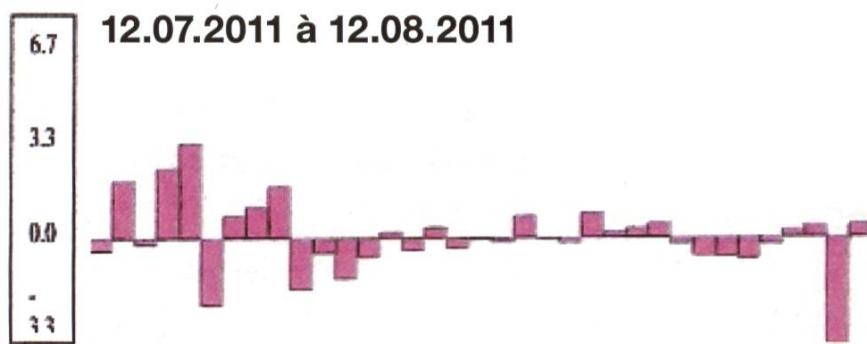
Heureuse surprise, il restait bien du miel dans les hausses malgré les nombreux jours maussades de juillet. Les colonies sont populeuses et ont pris les premiers litres de sirop très rapidement.

Le traitement à l'acide formique a débuté le 7 août et les beaux jours de la semaine devraient permettre d'atteindre une élimination maximale des varroas. Le changement des reines aura lieu tout de suite après cette période de traitement en parallèle avec la 2<sup>e</sup> série de sirop. Cela permet aux jeunes reines de ne pas subir d'entrée une agression de l'acide formique.

### IV. JURA BERNOIS

#### Loveresse - Alt. 720 m - Ruche Schneider - Reine carniolienne 2010 G7

Les facéties du temps de cette période nous ont apporté un arrêt de la grande récolte. Sur ce graphique on remarque bien les jours pluvieux. Les



hausses ont été retirées le 10 août. L'augmentation de la période est de 3,5 kg. Très nette différence avec la période précédente, néanmoins, ce fût une année excellente. Le programme à venir, les traitements varroas à ne pas oublier et le nourrissage. Allez, bon travail et à bientôt.

## V. NEUCHÂTEL

### Le Locle, Les Tartels - Alt. 1000 m – Ruche Voirnot – Reine carniolienne 2010

En ce début d'août, j'enlève les dernières hausses. L'apport en miellat est terminé.

Le traitement varroa va pouvoir commencer. Si le beau temps et la température persiste, l'acide formique fera son effet.

Les colonies sont fortes et les cadres de couvain nombreux.

## VI. VALAIS

### Collonges – Alt. 450 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2010

Le Valais est fait de vallées qui ne se ressemblent pas toujours. Pour le bas Valais, le Chablais, la région du lac, la vallée d'Illiez; tous les apiculteurs rencontrés se déclarent satisfait et heureux de la saison apicole 2011. Les débutants sont comblés et émerveillés de leur première récolte.

J'encourage tous les apiculteurs à effectuer de suite les traitements contre varroa.

### Mayoux Val d'Anniviers – Alt. 1250 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2009, F1 01P, no. 12

Les mauvaises conditions atmosphériques relevées en juin, se sont encore poursuivies durant le mois de juillet. De ce fait, la récolte s'élève à 5,300 kg par ruche. Le fruit de cette maigre récolte ne couvre qu'une petite partie des frais d'exploitation. Actuellement, je poursuis le nourrissement des colonies et l'introduction de nouvelles reines ainsi que la lutte contre le varroa.

## VII. VAUD

### St. Triphon – Alt. 400 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2009 P71

Pour la 2<sup>e</sup> récolte, j'ai enlevé les hausses le 26 juillet. La moyenne du rucher est de 18 kg, la ruche sur balance a donné 12 kg. La moyenne des deux récoltes par ruche est de 32 kg, c'est magnifique !

J'ai mis les bandes Bayvarol le 26 juillet, beaucoup de varroas, quelques milliers par ruche. Nourrissement, donné environ 15 litres de sirop par ruche, mélange de 4 lt d'eau avec 5 kg de sucre. Fini de nourrir le 10 août, la ruche sur balance pèse maintenant 59 kg.

### **Panex – Alt. 950 m – Ruche DB – Reine carniolienne croisée 2007 P71**

Pour la 2<sup>e</sup> récolte, j'ai enlevé les hausses le 27 juillet. La moyenne par ruche est de 15 kg; la moyenne des deux récoltes est de 29 kg. J'ai mis les bandes Bayvarol le 28 juillet, aussi forte chute de varroas. J'ai fini de nourrir le 11 août.

### **Cottens – Alt. 580 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2010**

La fin de la saison approche, la récolte de miel s'est terminée le 12 juillet, moyenne 8 kg de miel brun-jaune (forêt et tournesol).

Le traitement à l'acide formique du 13 au 26 juillet, grosse chute de varroas jusqu'à 200 varroas au décimètre carré.

Les ruches les plus fortes ont le plus de varroas et encore beaucoup de couvain, ce qui fait penser que plus il y a de varroas, plus la reine pond pour sauver la famille.

La ruche sur la balance a perdu 7 kg en 1 mois, j'ai déjà nourri un peu.

### **Flendruz – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2010**

Malgré un mois de juillet assez frais et humide la récolte s'est bien terminée. La balance a amorcé sa descente le 15 juillet et les hausses ont été enlevées le 31. Les colonies ont été nourries de suite, certaines étant pratiquement sèches. Le traitement pour la régulation de la famille varroa a débuté avec du Thymovar.

Augmentation : 1,100 kg diminution : 5,200 kg récolte : 12 kg.

### **Gossens – Alt. 535 m – Ruche DB – Reine carniolienne 2009 – Région de grandes cultures**

Dans ma région de grandes cultures il n'y a plus rien pour les abeilles, et la forêt est trop loin.

Le 27 juillet j'enlève toutes les hausses, la récolte n'est pas extraordinaire.

Le 28, mes colonies étant très légères, je commence le nourrissement.

Le 5 août je commence le traitement.

Pour la première fois, j'ai fait un élevage de reines sous la conduite de notre moniteur-éleveur. Montée aux Toules pour la fécondation. J'ai changé mes reines avec succès, à ce jour elles pondent.

### **Le Sepey, la Rotinière – Alt. 980 m – Ruche DB – Reine carniolienne B20X4 F1 2010**

Récolte du miel effectuée durant la semaine 28. Récolte moyenne de 13,800 kg par colonie. Premier nourrissement et traitement VA effectué le 12 juillet 2011.

**Votre butineuse : Rose Aubry**